

Договор об оказании услуг № **UP501128-07-2023**
по предоставлению доступа к образовательной платформе

г. Астана

«28» июля 2023 года

Учреждение «Международный Таразский инновационный институт имени Шерхана Муртазы», именуемое в дальнейшем «Заказчик», от лица которого выступает Президент Муслимов Нуржан Жумартович, действующий на основании Устава, с одной стороны и Товарищество с ограниченной ответственностью «BMG UpSkill», именуемое в дальнейшем «Исполнитель», от лица которого выступает Заместитель директора Муктаров Тимур Батыргалиулы, действующий на основании Доверенности №01 от 01.09.2022 года, с другой стороны,

совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий договор (далее – Договор) о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. Исполнитель оказывает услуги Заказчику по предоставлению доступа к Образовательной платформе Coursera посредством сети Интернет по адресу www.coursera.org согласно Приложению №2 к настоящему Договору (далее – *Образовательная платформа*) путем предоставления ссылки для регистрации пользователей.

1.2. Получаемый Заказчиком доступ не включает права:

1.2.1. Публично показывать произведение (право на публичный показ);

1.2.2. Распространять оригинал или экземпляры произведения любым способом: продавать, менять, сдавать в прокат (внаем), совершать иные операции, в том числе в открытой сети телекоммуникаций (право на распространение).

1.2.3. Переделывать, аранжировать или другим образом перерабатывать произведение (право на переработку), в том числе, но не ограничиваясь, осуществлять следующую деятельность:

- декомпилировать (преобразовывать объектный код в исходный текст) и модифицировать программы и другие компоненты Образовательной платформы;

- вносить какие-либо изменения в объектный код программ, включенными в комплект Образовательной платформы и описанными в п. 1.1. настоящего Договора;

- совершать относительно Образовательной платформы другие действия, нарушающие нормы законодательства Республики Казахстан и нормы законодательства об авторском праве и использовании программных средств.

1.3. Получаемое Заказчиком право доступа на использование Образовательной платформы действует в течении срока действия Договора с момента заключения Договора и до даты, указанной в п. 7.1. настоящего Договора.

1.4. Перечисленные ниже документы и условия, оговоренные в них, образуют данный Договор и считаются его неотъемлемой частью, а именно:

1) настоящий Договор;

2) перечень услуг (Приложение 1);

3) техническая спецификация (Приложение 2).

1.5. Настоящий Договор не предусматривает передачу исключительных имущественных прав, также каких-либо иных прав Заказчику.

2. Стоимость, условия оплаты и срок предоставления доступа

2.1. Общая сумма Договора составляет **5 950 000 тенге (Пять миллионов девятьсот пятьдесят тысяч)** и включает все расходы, связанные с оказанием услуги по предоставлению доступа к Образовательной платформе, без налога на добавленную стоимость (без НДС).

2.2. Сумма оплачивается Заказчиком в течение 3 (трех) рабочих дней с даты подписания настоящего Договора путем перечисления денег безналичным расчетом на расчетный счет Исполнителя.

2.3. Заказчик направляет Исполнителю список Пользователей с указанием фамилии, имени, отчества и адреса электронной почты каждого Пользователя в течение 3 (трех) рабочих дней с даты подписания настоящего Договора.

2.4. После получения от Заказчика информации, указанной в пункте 2.3 настоящего Договора, Исполнитель направляет каждому Пользователю Заказчика ссылки для регистрации пользователей на Образовательной платформе в течение 10 (десяти) рабочих дней.

2.5. Срок действия доступа к Образовательной платформе исчисляется, и Услуга считается оказанной с даты предоставления Исполнителем Пользователям Заказчика ссылок для регистрации пользователей на Образовательной платформе. Стороны должны подписать Акт оказанных услуг в течение 3 (трех) рабочих дней с даты предоставления Исполнителем Пользователям Заказчика ссылок для регистрации пользователей на Образовательной платформе.

В случае если Заказчик не подписывает Акт оказанных услуг и не направляет мотивированный отказ от подписания в адрес Исполнителя в течение 3 (трех) рабочих дней с даты получения Акта, услуги считаются принятыми Заказчиком в полном объеме и без замечаний.

2.6. Объем оказываемых услуг в количественном и стоимостном выражении оговорен в Приложении №1 к настоящему Договору.

2.7. Необходимые документы, предшествующие оплате:

- 1) подписанный Договор;
- 2) акт оказанных услуг;
- 3) счет на оплату, предоставленный Исполнителем Заказчику.

3. Обязательства Сторон

3.1. Исполнитель обязуется:

- 1) оказать услугу качественно, надлежащим образом и в полном объеме.
- 2) при исполнении своих обязательств по Договору обеспечить соответствие оказываемых услуг требованиям, указанным в Приложении №2 к Договору (техническая спецификация);
- 3) не раскрывать без предварительного письменного согласия Заказчика содержание технической документации, представленной Заказчиком или от его имени другими лицами, за исключением того персонала, который привлечен Исполнителем для исполнения условий Договора;
- 4) предоставлять указанную информацию этому персоналу конфиденциально и в той мере, насколько это необходимо для выполнения обязательств по Договору;
- 5) без предварительного письменного согласия Заказчика не использовать какие-либо вышеперечисленные документы и информацию, кроме как в целях реализации Договора;

3.2. Заказчик обязуется:

- 1) в соответствии с условиями Договора принимать и оплачивать услуги, оказанные Исполнителем по Договору;
- 2) по запросу Исполнителя предоставлять документацию и информацию, необходимую для оказания услуг по Договору;
- 3) предоставить список пользователей (персонала и контингента) по запросу Исполнителя.

4. Оказание Услуг и документация

4.1. Оказание услуги и гарантия на услуги Исполнителя осуществляется в сроки, указанные в Приложении №1 к Договору.

4.2. Для расчетов за оказанные услуги Исполнитель должен предоставить следующие документы:

- акты оказанных услуг в двух экземплярах;
- счет-фактура.

5. Гарантия

5.1. Исполнитель гарантирует обеспечение качественного и своевременного оказания услуг Заказчику на срок действия подписки, указанного в Приложении №1 к настоящему Договору.

5.2. Исполнитель гарантирует безвозмездное исправление ошибок, недоработок и других несоответствий Услуг технической спецификации (Приложение №2 к Договору).

6. Ответственность Сторон

6.1. В случае нарушения Исполнителем срока оказания услуги по предоставлению доступа к Образовательной платформе, указанной в п. 1.1. настоящего Договора, Заказчик вправе требовать выплаты неустойки в размере 0,1% от общей суммы настоящего Договора за каждый календарный день просрочки, но не более 5% от общей суммы настоящего Договора.

6.2. В случае нарушения Заказчиком срока оплаты за оказание услуги по предоставлению доступа к Образовательной платформе, указанной в п. 1.1. настоящего Договора, Исполнитель вправе требовать

выплаты неустойки в размере 0,1% от общей суммы настоящего Договора за каждый календарный день просрочки, но не более 5% от общей суммы настоящего Договора.

6.3. Ответственность, указанная в настоящем разделе, считается начисленной с момента письменного предъявления Стороной соответствующего требования.

6.4. Уплата неустойки не освобождает Стороны от выполнения всех своих обязательств по настоящему Договору, а также от обязанностей возместить убытки, понесенные одной Стороной в результате несоблюдения другой Стороной условий настоящего Договора.

6.5. Исполнитель не несет ответственности перед Заказчиком за качество каналов связи, настройки интернет-браузеров и за перебои в работе, происходящие по причинам, не зависящим от Исполнителя.

6.6. Ссылки для регистрации пользователей являются конфиденциальной информацией Исполнителя. Заказчик принимает на себя всю ответственность за сохранность и нераспространение своих ссылок для регистрации пользователей. Исполнитель не несет ответственность, если ссылкой для регистрации пользователей Заказчика воспользовались третьи лица по причинам, не зависящим от Исполнителя.

7. Срок действия и условия расторжения Договора

7.1. Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует 12 месяцев с даты первичного направления Пользователям Заказчика ссылки для регистрации пользователей на Образовательной платформе.

7.2. Исполнитель может в любое время расторгнуть Договор без возврата оплаты в случаях:

- при предоставлении права доступа Заказчиком к Образовательной платформе третьим лицам;
- при несанкционированном распространении материалов Образовательной платформы, направив Заказчику соответствующее письменное уведомление. В уведомлении должна быть указана причина отказа от исполнения условий Договора, а также дата вступления в силу расторжения Договора.

7.3. Заказчик может расторгнуть настоящий Договор полностью или частично, направив Исполнителю письменное уведомление о невыполнении обязательств:

- 1) если Исполнитель не может выполнить услуги в сроки, предусмотренные Договором, или в течение периода продления настоящего Договора, предоставленного Заказчиком;
- 2) если Исполнитель не может выполнить свои обязательства по Договору по причинам, не относящимся к действию непреодолимой силы (форс-мажор).

7.4. Договор может быть расторгнут по соглашению Сторон.

8. Форс-мажор

8.1. Стороны не несут ответственность за неисполнение условий Договора, если оно явилось результатом форс-мажорных обстоятельств.

8.2. Исполнитель не несет ответственность за выплату неустоек или расторжение Договора в силу неисполнения его условий, если задержка с исполнением Договора является результатом форс-мажорных обстоятельств.

8.3. Для целей Договора «форс-мажор» означает событие, неподвластное контролю Сторон, и имеющее непредвиденный характер. Такие события могут включать, но не ограничиваясь: военные действия, природные или стихийные бедствия и другие.

8.4. При возникновении форс-мажорных обстоятельств Исполнитель должен незамедлительно направить Заказчику письменное уведомление о таких обстоятельствах и их причинах. Если от Заказчика не поступает иных письменных инструкций, Исполнитель продолжает выполнять свои обязательства по Договору, насколько это целесообразно, и ведет поиск альтернативных способов выполнения Договора, не зависящих от форс-мажорных обстоятельств.

9. Решение спорных вопросов

9.1. Заказчик и Исполнитель должны прилагать все усилия к тому, чтобы разрешать в процессе прямых переговоров все разногласия или споры, возникающие между ними по Договору или в связи с ним.

9.2. Если в течение 21 (двадцать один) дня после начала таких переговоров Заказчик и Исполнитель не могут разрешить спор по Договору, любая из сторон может потребовать решения этого вопроса в соответствии с законодательством Республики Казахстан.



10. Уведомление

10.1. Любое уведомление, которое одна сторона направляет другой стороне в соответствии с Договором, высылается в виде письма, телеграммы, телекса или факса с последующим предоставлением оригинала.

10.2. Уведомление вступает в силу после доставки или в указанный день вступления в силу (если указано в уведомлении) в зависимости от того, какая из этих дат наступит позднее.

10.3. Стороны назначают контактных лиц, являющихся арендатором Сторон.

10.3.1. Ответственное лицо со стороны Заказчика: Ф.И.О., электронный адрес; телефон.

10.3.2. Ответственное лицо со стороны Исполнителя: Мухаметжанова Асель Зейнуловна, upskill@bilimland.com; +7 777 363 6632.

11. Прочие условия

11.1. Налоги и другие обязательные платежи в бюджет подлежат уплате в соответствии с налоговым законодательством Республики Казахстан.

11.2. Любые изменения и дополнения к Договору действительны лишь при условии, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то представителями Сторон и скреплены их печатями.

11.3. Передача обязанностей одной из Сторон по Договору допускается только с письменного согласия другой Стороны.

11.4. Договор составлен в двух экземплярах на русском языке, имеющие одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

11.5. В части, неурегулированной Договором, Стороны руководствуются законодательством Республики Казахстан.

12. Реквизиты и подписи сторон:

«Исполнитель»:	«Заказчик»:
<p>ТОО «BMG UpSkill»</p> <p>Республика Казахстан, г. Астана, проспект Мәңгілік ел, 55/13, С 2.1 блок, 1 этаж БИН: 220840015864 Банковские реквизиты: БИК: HSBKZKX ИИК: KZ97601A871006124431 Банк: АО «Народный банк Казахстана» КБЕ: 17 e-mail: upskill@bilimland.com</p> <p>Заместитель директора Муктаров Т.Б.</p> <p>М.П.</p> 	<p>Учреждение «Международный Таразский инновационный институт имени Шерхана Муртазы»</p> <p>Республика Казахстан, г.Тараз, ул. Желтоқсан, 69Б БИН: 080 640 010 161 Банковские реквизиты: БИК: KСJBKZKX ИИК: KZ288562203101941039 Банк: АО «БанкЦентрКредит» Кбе: 17 e-mail: htii_kz@mail.ru</p> <p>Президент Муслимов Н.Ж.</p> 



Перечень услуг

Наименование услуги	Срок действия подписки	Пользователи	Стоимость одной лицензии (в тенге)	Количество лицензий
Услуги по предоставлению доступа (подписки) на Образовательную платформу Coursera (www.coursera.org)	12 месяцев с даты первичного направления Пользователям Заказчика ссылки для регистрации пользователей на Образовательной платформе	пользователи образовательной платформы Coursera	119 000	50
Всего в тенге (без НДС)				5 950 000

Контактное лицо со стороны Заказчика: Кадырова Акмарал Сатбековна, kadyrova.akmaral@mail.ru; +7 701 516 4787.

Услуги по предоставлению доступа (подписки) на Образовательную платформу Coursera (www.coursera.org) на общую сумму 5 950 000 тенге (Пять миллионов девятьсот пятьдесят тысяч тенге).

Исполнитель:	Заказчик:
Заместитель директора  Муктаров Т.Б. М.П.	Президент  Муслимов Н.Ж. М.П.

